

# DeAN-Newsletter

*Deutsch-Australisches Netzwerk e. V.*



**Edition 2/2001**

Dear fellow DeAN-Members,

as always it is my pleasure to present the new edition of our Association's newsletter to you.

Again I am happy to report that we had a busy winter session and have seen a good start to the summer session. Late last year in November we held an information night at Frankfurt University with Meg Debus-Rogers and Michelle Florance of the University of New South Wales as guest speakers. A day later we were represented at an information night held by Hochschule für Bankwirtschaft (HfB) for its students, equally in Frankfurt am Main and at the beginning of December I had the distinct pleasure of presenting DeAN e.V. at a student's meeting at the USQ European Study Centre in Bretten.

DeAN e.V. started the new millenium with three information events in Bavaria (Bamberg, Erlangen and Passau) and we recently topped our „Tour of South Germany“ with an information evening in Munich with Stephen Connelly of La Trobe University as distinguished guest. Many thanks go to everyone who helped making these events possible. In particular, I would like to mention the guest speakers from our institutional members, the international offices of the various German Universities at which we have held events, Rebecca Baring from the Australian Consulate General in Frankfurt am Main, who defied all adversity in order to attend every event, and Regina Rinderle for organising the Munich evening. Joerg Stephan, DeAN-Vice-President, also deserves special praise for his contribution to our presence in Bavaria.

In addition, we have begun to foster alumni meetings at Australian cultural events with a small group attending the Tap Dogs' performance at the Alte Oper in Frankfurt am Main in mid-April. The combination of alumni gatherings and cultural events is something we would like to see grow in the future, so if you are aware of any Australian performers in your vicinity please let us know.

Our community of institutional members has grown further since the last edition of the Newsletter with the University of Southern Queensland (USQ) in Toowoomba ([www.usq.edu.au](http://www.usq.edu.au)), the USQ European Study Centre in Bretten ([www.usq-bretten.de](http://www.usq-bretten.de)) and the University of Melbourne ([www.unimelb.edu.au/international/sabroad.html](http://www.unimelb.edu.au/international/sabroad.html)) joining DeAN e.V. We have also been joined by Tobias Forster of Gostralia! ([info@gostralia.de](mailto:info@gostralia.de)), an agency helping students who want to study in Australia.

Our half-yearly board meeting is scheduled for the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> of June, so I invite you to send us your suggestions and ideas for the association. DeAN e.V. lives through its members and I therefore encourage you to contact any of the board members or simply send an email to [vorstand@dean-online.de](mailto:vorstand@dean-online.de).

Best regards as always

Sabine Pittrof  
President for the Board of DeAN e.V.

---

Herausgeber und damit redaktionell verantwortlich für den Inhalt des Newsletters ist das „Deutsch-Australische Netzwerk e.V.“, vertreten durch den Vorstand. Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Autoren verantwortlich.

**Redaktion:** Ralf Kohl, Lukasweg 6, 93053 Regensburg, Germany, E-Mail: [ralf.kohl@gmx.de](mailto:ralf.kohl@gmx.de), Phone: +49 941 7842 209

### Inhalt:

#### *Activities of the Association:*

+++ Events +++ New Members +++ Internet-Links +++

#### *News & General Information:*

+++ Books and more +++ General Hints +++ News +++

#### *Reports and Articles:*

+++ *M. Dittmann*: „Über den Auslandsaufenthalt an der University of Western Australia, Perth (im Rahmen des IAS-Programms des DAAD vom 16.02.2000 bis 14.12.2000)" +++ Information zur Hochschule für Bankwirtschaft +++

---

### **Events:**

#### +++ Latest Events +++

28.11.2000:	Info-Abend an der Uni FfM	04.04.2001:	Info-Abend an der Ludwig-Maximilian-Uni München
29.11.2000:	Info-Abend der Hochschule für Bankwirtschaft, Teilnahme von DeAN-Mitgliedern	29.05.2001:	Info-Abend an der Universität Regensburg
02.12.2000:	Alumni-Treffen Augustiner Bräu, München	01.06.2001:	Alumni-Treffen Besuch der Bergkirchweih, Erlangen
23.01.2001:	Alumni-Treffen Uni Erlangen, Clubraum des Akad. Auslandsamtes		
23.01.2001:	Alumni-Treffen Uni Bamberg HS Markusplatz		
29.01.2001:	Info-Abend Uni Passau		

#### +++ Upcoming Events +++

16./17.06.2001: Vorstandssitzung, FfM

**Weitere Berichte über Veranstaltungen und Ereignisse folgen in der nächsten Ausgabe!!! Es ist natürlich jeder aufgerufen, interessante Artikel, Beiträge und Wissenswertes einzureichen.**

---

#### **Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmends Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

### ***New Members:***

Please welcome the following new members in our German-Australian Network:

#### Individual Members:

Marc von Bibra  
Gero Brugmann  
Marcus Dittmann  
Tobias Forster (Gostralia! [www.gostralia.de](http://www.gostralia.de))  
Alexandra Ley

#### Institutional Members:

University of Southern Queensland (USQ) in  
Toowoomba, Prof. Malcom Mackay  
([www.usq.edu.au](http://www.usq.edu.au))

USQ European Study Centre in  
Bretten, Martin Steinbüchel,  
Geschäftsführer  
([www.usq-bretten.de](http://www.usq-bretten.de))

The University of Melbourne,  
Dr. Margot Riordan  
([www.unimelb.edu.au/international/sabroad.html](http://www.unimelb.edu.au/international/sabroad.html))

### ***Internet-Links:***

Ein weiterer Internet-Link, der von Interesse ist: Step In. Das Ziel von Step In ist es, möglichst viele Menschen mit anderen Kulturen in Kontakt zu bringen und somit einen Beitrag zu einer weltweiten, multikulturellen Gesellschaft mit mehr Verständnis für einander zu leisten. Der Verein führt den Namen: S. T. E. P. In (Student Travel and Education Programmes International) und hat seinen Sitz unter: Auf dem Brand 10, 53177 Bonn. Der Verein soll in das Vereinsregister eingetragen werden. Nach Eintragung lautet der Name des Vereins "S.T.E.P. In e.V."

Nach Satzung werden ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne verfolgt. Der Zweck des Vereins ist die Förderung der Sprachausbildung und die internationale Verständigung unter Jugendlichen und jungen Erwachsenen.

### ***Books and more:***

+++ Roman +++

"Der Teufel geht auf die Jagd - Das Leben des Aborigines Ernie Holden" von Tove Simpfendörfer ist Roman und Sozialreportage zugleich. Ungeschminkt zeigt es die Gegenwart in vielen Aboriginedörfern auf. Ein paar Tage hockten der Landarbeiter und der Student auf wackligen Bänken vor der hölzernen Kirche - und Ernie Holden erzählte.

---

#### **Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: [A.Holzrichter@gmx.de](mailto:A.Holzrichter@gmx.de), Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmends Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: [inga@cs.mu.oz.au](mailto:inga@cs.mu.oz.au), Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

Der Aboriginal Ernie Holden ist stark, charismatisch, versoffen, aber auch begabt mit einem feinen Gespür für das Echte, für ein Leben fern von Fremdbestimmung. In einem ungeheuren Kraftakt windet er sich aus dem Griff des Teufels, der Trunksucht, und nimmt zaghaft die Suche nach einer anderen Existenz auf. Zugegeben, da wird viel gesoffen und gehauen in Ernies "Gang", und Holden gehört zu den Wildesten. Doch das ist nicht alles. Hinter Ernies Grobschlächterigkeit blitzt immer wieder die Sehnsucht nach der "Traumzeit" auf, in der die Bewohner des Kontinents noch eins waren mit ihrem Land.

### **General Hints:**

+++ Higher Education in Germany +++

On the web pages of the **Hochschulrektorenkonferenz** ([www.hrk.de](http://www.hrk.de)) you will find information to a **Diploma Supplement** which could be helpful for international applications. It's an additional certificate added to your regular higher education certificate and provides a detailed summary of the german higher education system. Check your university for details as it might be not available yet.

### **News:**

+++ DINGO SUSPECTED OF KILLING BOY, 10 +++

Police suspect a dingo could be involved in the death of a young boy on Queensland's Fraser Island. A police spokeswoman said the boy, aged about 10, was found dead today on the island off the south-east Queensland coast. Full report: <http://www.smh.com.au/news/0104/30/update/news007.html> (Sydney Morning Herald)

+++ "Die Deutsche Schule begrüßt den Bundespräsidenten Johannes Rau" +++

So heißt es auf dem Transparent, das die Schülerinnen und Schüler der Deutschen Schule Johannes Gutenberg für den Besuch deutschen Bundespräsidenten in Sydney vorbereitet hatten.

Voller Bericht auf Seite <http://www.sydneyninfobahn.com.au/BUNDESPRAESIDENT.HTM>

### **About Us:**

+++DeAN-Online+++

Das Forum auf unserer Internet-Homepage <http://www.dean-online.de> erfreut sich regen Zulaufes. Fragen und Antworten aus erster Hand zum Auslandsstudium und Praktika finden sich zu verschiedenen Regionen Australiens.

Nochmals laden wir ein, eine kurze Mail zu verfassen und anderen die eigenen Erfahrungen, Tips und Neuigkeiten zu vermitteln.

---

#### **Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: [A.Holzrichter@gmx.de](mailto:A.Holzrichter@gmx.de), Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmends Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: [inga@cs.mu.oz.au](mailto:inga@cs.mu.oz.au), Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

### **Reports and Articles:**

Über den Auslandsaufenthalt an der University of Western Australia, Perth (im Rahmen des IAS-Programms des DAAD vom 16.02.2000 bis 14.12.2000)

G'Day dear reader(s),

Zu Beginn dieses Berichtes, der aufgrund der überaus reichhaltigen Erfahrungen, die ich während meines Aufenthaltes gemacht habe, ohne weiteres zu einem Roman ausarten könnte, ist dem DAAD und insbesondere auch dem Akademischen Auslandsamt der Universität Passau sowie Prof. Dr. Werner Beluke für die Arbeit und Mühe zu danken.

Nach der Landung in Perth fuhren wir (3 Passauer Individuen) mit dem Taxi nach Currie Hall ins Studentenwohnheim, bei dem wir "time accomodation" beantragt hatten. Unglücklicherweise wurde uns die Ausgabe für das Taxi durch Abholen nicht erspart. Es stellte sich erst nach einiger Zeit heraus, daß die Taxifahrervereinigung in Perth und andere Betroffene sich wegen des Abholens der internationalen Studenten durch das International Office bzw. die jeweilige Fakultät beschwert hatten und die Univerwaltung nachgeben mußte. Dennoch kamen wir gut an und sind auch für die nächsten Tage in Currie Hall gut untergekommen, wo mit Verpflegung auszukommen war, die nach einiger Zeit recht eintönig anmutete. Die Zeit für die Wohnungssuche wurde jedoch zu einem etwas zu stressigen Unternehmen. Innerhalb von 5 Tagen eine neue Wohnung gefunden zu haben, erwies sich nicht als einfach.

Von der UWA fühlte ich mich von Anfang an sehr gut betreut. Das lag zum einen daran, daß es normal war, sämtliche Personen, vom International Office Mitarbeiter bis hin zum Professor/Lektor, mit Vornamen anzureden. Zum anderen war es eine meiner Meinung nach beeindruckende natürliche Freundlichkeit, mit der mir immer wieder Hilfe angeboten wurde. Weiterhin gab es, nach Beantragung und aufgrund einer entsprechenden Fakultätsberechtigung, einen 24stündigen Zugang zum großen Computerlabor. Wie daheim konnte das nicht anmuten. Gar verwöhnt wurde man durch das „Commercial Centre,, der Uni (Student Guild). Besonders und zugleich neu war das Angebot von drei Banken und einigen anderen Geschäften auf dem Campus.

Mein erster Weg innerhalb der Uni führte mich zu Michael Gillooly, dem „Associate Dean,, der Juristischen Fakultät. Ein sehr netter Mann, mit dem schon im Vorfeld der Reise guter Kontakt bestand und ich daher schon eine ungefähre Vorstellung hatte, was an der Universität im Bereich Recht für Studienfächer zur Debatte standen.

Ich legte mich fest auf Torts (Bürgerliches Recht– Unerlaubte Handlungen), Contract (Vertragsrecht) und Public International Law (Völkerrecht). Die Wahl der Studienfächer habe ich prinzipiell nie bereut. Tolle Aussichten gab es jedoch fürs Ende des Jahres - eine 100%ige Prüfung für die Endnote in Public International Law. Eine weitere neue Erfahrung.

Es folgte die „Orientation Week,,. Millie, Fiona und Daniel vom International Office begrüßten uns (u.a. Deutsche, Norweger, Schweden, Amerikaner, Kanadier) mit einem Frühstück. Anschließend gab es Vorträge über das Studium an der UWA, Erklärungen zum zu tätigenden Verwaltungsaufwand und eine Aufforderung an alle Nichtamerikaner, den Raum zu verlassen, da der amerikanische Konsul wünschte mit seinen Landsleuten zu sprechen. Alle anderen Nationen aber hatten es nicht nötig, über ihr Verhalten in Australien und die australische Gesellschaft belehrt zu werden, soll heißen kein weiterer Konsul mußte erscheinen.

---

**Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmends Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

Drei Tage später war „O’Day,, der reguläre Willkommensgruß für alle UWA Studenten, angesagt. Auf einer riesigen Wiese und anderen Bereichen des Campus stellten sich sämtliche Klubs der jeweiligen Fakultäten („Blackstone Society,, für „Law,,) und des Recreation Centres (Sportzentrum) vor. Gegen Entrichten eines mehr oder weniger hohen Mitgliedsbeitrags und aufgrund sämtlicher Vergünstigungen bei sofortigem Eintritt trat ich in die „Blackstone Society,, (es waren nur \$10) und den „Outdoorclub,, (Sportzentrum) ein. Ersterer verschaffte mir ziemlich schnell guten Kontakt zu Studenten, insbesondere zu höheren Semestern. Diese Kontakte sollten sich später bei Fragen als hilfreich erweisen. Mit Studenten aus dem ersten oder zweiten Semester gestaltete sich der Kontakt eher als schwierig. Oft bin ich da auf Abweisung gestoßen. Der Kontakt war oft recht oberflächlich und rein unibezogen.

Den meisten Kontakt zu Beginn hatte ich bedingt mit internationalen Studenten (sehr zahlreich aus Norwegen, Schweden und den USA). Als in den ersten Wochen die Touren, Parties etc. des International Office stattfanden, hatte ich ausschließlich mit internationalen Studenten zu tun. Der Kontakt entwickelte sich danach fort. Dennoch versuchte ich mehr mit Australiern Kontakt aufzunehmen. Dies gestaltete sich aber wegen der obigen Gründe als sehr schwierig. Das eigentliche „Aussie Experience,, gab es erst nach den ersten Reisen und allgemeinen Uniparties.

Fiona und Millie organisierten eine sehr nette Busfahrt in die Umgebung der Uni bis hin zum Strand. Letztendlich landeten wir im Gefängnis von Fremantle (oder wie der Aussie sagt: „Freo,,). Dort wurde uns ganz stolz der Raum gezeigt, wo „ACDC,, als Gefängnisinsassen ihre ersten Auftritte hatten, bevor sie als Rockband groß rauskamen.

Irgendwann war dann auch der Spaß mit Feiern, Vorstellen, Kennenlernen vorbei und die ersten Vorlesungen nahten. Mich beeindruckten im Lecture Theatre vor Beginn von Public International Law die vielen Laptops. Man kann sich kaum einen Laptop in einer deutschen Vorlesung vorstellen. Schon gar nicht scheint es vorstellbar, ein Aufnahmegerät direkt neben dem Professor überhaupt plazieren zu können, um sich die Schreibearbeit zu sparen. Einige Tage später fand das erste Tutorium im selben Fach statt und war unerträglich (nicht nur wegen der 40 Grad ohne Klimaanlage). Zur Entspannung fanden schon bald die ersten Kurse des Outdoorclubs in Kajak und Windsurfen statt. Insbesondere letzteres habe ich mit besonderer Vorliebe und bis zum Tag vor dem Abflug gleich neben der Uni auf dem Fluß und später auch auf dem Meer betrieben. Dieser Klub ist ein sehr angenehmer Begleiter gewesen. Gegen einen geringen Mitgliedsbeitrag konnte man sich vorhandene Ausrüstung ausleihen und es gab hier und da auch dienliche Hinweise und ein typisches „Aussie Experience,,.

Unglaublich schön und ein richtiges „Outdoor-Experience,, war der „Mid-Year Trip,, des Klubs. Es ging von Perth los und nordöstlich in die Weiten des Busches bis hin zum „Karrigini National Park,,. Ein äußerst interessante Kletter- und Wandertour folgte. Dann ging es nach Broome in den Norden Westaustraliens und von dort die Westküste hinab nach Perth. Über 5000 km Fahrt im Kleinbus mit 21 Jugendlichen. Bei Übernachten unter freiem Himmel und Temperaturen, die zeitweilig die 0 Grad Grenze testeten, kam es unter den jeweiligen Bedingungen (nicht mehr allzuviel Sprit im Tank bzw. unnötiges Verschwenden der letzten Wasservorräte) oft einmal zum Ausruf eines „no worries, mate!,,. Spätestens nach der Tour hatte sich der erwünschte Kontakt entwickelt, der sich bis zum Ende des Jahres hielt und hoffentlich noch lange bestehen wird. Photos dazu sind auf der homepage des International Office der UWA zu sehen (sehr empfehlenswert).

Auch wenn jedermann diese Beschreibung symptomatisch für Australien erscheinen mag, mußte ich dennoch viel Zeit in Hausarbeiten (3), tägliche Vorbereitungen und für Prüfungen investieren. Das australische Rechtssystem, welches ja bekanntlich ebenfalls auf Common Law basiert, ist derart verschie-

---

**Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmonds Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

den vom deutschen Recht, daß es zunächst einer Grundlagenerarbeitung bedarf. Die fachspezifischen Fremdsprachenausbildung in Passau half nur geringfügig.

Verwunderlich erscheint, daß während meiner Zeit in Australien dort 2 Semester vollbracht waren, als in Deutschland gerade mal das zweite angefangen hatte. Des weiteren leuchtete es mir nicht ein, warum ich für Perth ein Visum lediglich bis zum 25. Dezember ausgestellt bekam, während in Sydney und Melbourne es bis Mitte Januar bzw. Mitte März gewährt wurde. Das liegt aber, so habe ich mir sagen lassen, an der australischen Uni die, wie in Sydney, eine Bescheinigung ans „Immigration Office“, ausstellt, in dem festgestellt wird, daß der Student nach dem Studium noch einige Zeit in Australien braucht. Sei es den Leuten von Herzen gegönnt. Jedoch bleibt es Studenten in Perth dann nur übrig, ein relativ teures Touristenvisum für Au\$ 170 zu beantragen, weil in Deutschland das Semester eh angefangen hat und aufgrund von Erfahrungswerten kein Student sich so schnell wieder an Deutschland gewöhnt, daß er gleich voll ins Studieren einsteigt (abgesehen davon, daß derjenige sich oft im Urlaubssemester befindet und demzufolge grundsätzlich keine Leistungen erbringen kann). Die Unterschiedlichkeit der Semester in Dauer und Beginn, wie oben festgestellt, ist also ein Hindernis, wenn auch nur ein kleines. Aber die unterschiedlichen Anforderungen an das Studium in Deutschland und der grundsätzlich andere Aufbau sind nun einmal nicht zu ändern.

Die Wichtigkeit des Austausches wird von deutscher Seite immer wieder betont. Jedoch wird dabei nach meinen Erfahrungen nicht gezögert, das Interesse der Australier an Austausch als gering darzustellen. Da hört man von deutscher Seite „Wir können froh sein, daß wir (überhaupt) die Plätze in Australien haben.“, Sicher gehen nicht viele Leute von Australien nach Deutschland. Dies mag an der Entfernung liegen. Der Grund, so habe ich in Gesprächen in Australien herausgefunden, ist aber nicht, daß Deutschland nicht attraktiv ist, wie Deutsche häufig äußern. Vielmehr der Mangel an Ausbildung in Fremdsprachen bzw. das generelle Interesse Fremdsprachen (insbesondere Deutsch) zu lernen, wenn die Muttersprache eh Englisch ist, ist als Ursache anzuführen. In der juristischen Fakultät kannte fast jeder, mit dem ich Kontakt hatte, das Austauschprogramm. Es kamen fast immer sehr offene, aufgeschlossene Reaktionen und interessierte Äußerungen. Dies u.a. hat mir das Gefühl gegeben, daß der Wille der Australier ungebrochen ist, zumindest auf Perth bezogen, diesen Austausch aufrechtzuerhalten. Der Associate Dean versucht alles, um Leute zu „rekrutieren“. Die Aufgabe für die Zukunft muß also lauten, das Interesse aufrecht zu erhalten, nicht zu versuchen, die Australier mit deutschen Gegebenheiten zu überzeugen. Mit der Weile wird sich auch in einem englischsprachigen Land die Notwendigkeit des Erlernens von Fremdsprachen durchsetzen.

Zum Schluß bleibt nur zu betonen, daß die Förderung seitens diverser Institutionen sehr wichtig und notwendig ist, um das Studium dort durchzuführen. Eine Frage, die mir laufend von anderen ausländischen Kommilitonen gestellt wurde, sei dabei angebracht. Ich wurde gefragt, welche „credits“, man denn daheim für das Studium in Australien bekäme. Meine Antwort lief regelmäßig auf „keine“, hinaus oder auf die Bemerkung, daß man ein Seminarschein bekäme. Die nächste Frage folgte auf dem Fuß. Warum bist Du dann hier, Du verschwendest doch nur Deine Zeit!? Die Förderung sowie das Betonen der Wichtigkeit eines Auslandsstudiums, dachte ich mir, ist sicherlich nicht unberechtigt. Formal gesehen mag es aus Sicht der Studenten, die „credits“, bekommen, einen Widerspruch geben zwischen der tatsächlichen Förderung und dem was man mit dem Studium tatsächlich in der Hand hat. Dennoch war das gesamte Studium sehr hilfreich. Es hat vor allem die Arbeitsweise verändert.

---

**Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmonds Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

Der Abschied von einer derartig aufgeschlossenen Bevölkerung und von allen Freunden viel mir sehr schwer. Alles in allem eine nicht zu hoch einzuschätzende Erfahrung, die ich nie vergessen werde.

Cheers  
Marcus

-----

Marcus Dittmann  
Spitalhofstr.44  
94032 Passau  
marjus@topmail.de



**Hochschule für Bankwirtschaft** – Das Kompetenzzentrum für  
Forschung und Lehre in Banking & Finance

Die Hochschule für Bankwirtschaft (HfB) bietet in der Finanzmetropole Frankfurt am Main seit fast 10 Jahren staatlich anerkannte akademische Abschlüsse an. Zentrale Säulen des Studienkonzeptes bilden die Lehre finanzwirtschaftlicher Themen ab dem ersten Semester, die kurze Studiendauer, kleine Studiengruppen, ein obligatorisches Auslandssemester sowie die erfolgreiche Verbindung von Theorie und Praxis. Zur Zeit absolvieren rund 500 Studenten in Verbindung mit einem Teilzeitarbeitsplatz ihr Studium an der Hochschule für Bankwirtschaft.

Mit einem obligatorischen Auslandssemester, dem Training in zwei Fremdsprachen und einem Netzwerk von internationalen Partnerhochschulen hat die Hochschule für Bankwirtschaft ihre Studenten schon immer auf grenzüberschreitende Aufgaben vorbereitet. Ab dem Wintersemester 2000/2001 spiegelt sich dies auch in den akademischen Abschlüssen wider: Der deutsche Titel Diplom-Betriebswirt (FH) wurde durch international anerkannte Bachelor- und Masterabschlüsse ersetzt.

Der Studiengang „Bachelor of Business Administration (BBA)“, legt in 7 Semestern die Grundlagen für eine solide akademische Ausbildung in Betriebswirtschaft. Er eignet sich für besonders qualifizierte Abiturienten oder Absolventen einer kaufmännischen Ausbildung. Obligatorischer Bestandteil des Studiums ist das fünfte Semester als Auslandssemester in Verbindung mit einem Praktikum in einem ausländischen Unternehmen. Die Hochschule für Bankwirtschaft hat zur Zeit ein internationales Netzwerk von 20 Partnerhochschulen. Die Studenten haben allerdings die Möglichkeit, auch außerhalb dieses Netzwerkes ihr Auslandssemester zu absolvieren, wozu es der vorherigen Genehmigung des Prüfungsausschusses bedarf. Hierbei liegen englischsprachige Länder in der Beliebtheitsskala weit vorne, in den letzten zwei Jahren entwickelte sich Australien zum absoluten Favoriten. Dieses eindeutige Signal seitens der Studentenschaft hat die Hochschule dazu bewogen, mit australischen Hochschulen in New South Wales, Victoria und Queensland Kontakt aufzunehmen und über Kooperationsmöglichkeiten zu verhandeln. Diese zusätzlichen Möglichkeiten werden dann ab dem Wintersemester 2001/2002 auch die zukünftigen Studenten des Studienganges „Bachelor of Bankinformatics“, nutzen können. In diesem Studiengang werden die notwendigen betriebswirtschaftlichen bzw. bankbetrieblichen Fähigkeiten und

---

**Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmonds Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)

Kenntnisse mit einem fundierten IT-Know-How kombiniert. Damit wird den zukünftigen Anforderungen der Banken hinsichtlich der absehbaren Veränderung ihrer Personalstruktur Rechnung getragen.

Nach Abschluß der Bachelor-Studiengänge bietet die Hochschule für Bankwirtschaft mit dem neuen 2semestrigen finanzwirtschaftlichen Vertiefungsstudium „Master of Arts - Banking & Finance - (MA)“, die Möglichkeit, noch tiefer in den Banking & Finance Bereich einzusteigen. Das Curriculum ist in zwei Elemente unterteilt. Während in den neun Kernfächern, die alle Studenten zu belegen haben, vor allem solche Ansätze gelehrt werden, die dem „General Management“, zuzuordnen sind, zielen die alternativen Vertiefungen „Investment Banking“, und „Bankmanagement“, auf eine Spezialisierung des Wissens. Der Masterstudiengang bietet in einer sich globalisierenden Welt neben Absolventen der HfB-Studiengänge auch für Absolventen anderer Studiengänge (z. B. Mathematik, Informatik, VWL und Jura) eine sinnvolle Ergänzung.

Informationen zu unseren Studiengängen erhalten Sie bei Frau Roth (Tel.: 069/95946-35, e-mail: roth@hfb.de).

---

**Generalsekretariat:**

Alexander Holzrichter, Rechtsreferendar, Morsestrasse 4, 40215 Düsseldorf - Germany  
E-Mail: A.Holzrichter@gmx.de, Phone: + 49 - 177- 598 5096 (mobile phone)

Inga Sitzmann, Dipl. Informatikerin, 3 Edmends Street, Brunswick, Vic 3056, Australia  
E-Mail: inga@cs.mu.oz.au, Phone: +61 - 3 - 9344 9171 (work)